

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**AODANZES:** Döt le bun, sanité y benedisciu a  
Marianna Frenner \*13.01.1915 - Lydia Flöss \*15.01.1933  
Maria Daverda \*16.01.1929 - Paula Rindler \*18.01.1915  
y a dúc chi co à santennom y complësc i agn cöst'edema

**Trëi Rësc y pizza:** Tres l'aziun dai Trëi Rësc èl eniann gnü ete la bela soma de 9.044,00€. A dúc canc' chi co à dé ca na spénora i vâl en iolan fort. Mituns y mituns co è jüs a fà i Trëi Rësc, i accompagnadus y dúc chi co à te val'manira daidé por le garaté dla aziun, è dér bel enviés da gnì a se mangé na pizza. I s'odun en vëndres ai 18 de janà ales 18:30, sö dla Pizzeria La Bronta. I accompagnadus è bel periés da ti al dì ennent ai mituns che ai à accompagné.



**Liturgia:** Vigné dédemesaledema ales 14:00 èl te calogna base na preparaziun liturgica sön les letöres y le vagnele dla domëgna dô. Le grup è lëde y davert a dúc.

**Sontada:** La Uniun dles Ëres s'encunta en lönesc ai 14 de janà ales 20:00, te calogna.

**Paurs:** I verdabosc d'Al Plan lascia alessëi che la sessiun forestala 2013 por le comun de Mareo sarà en dédölönesc ai 15 de janà ales 20:00, tla Ostaria "Sotru" ia La Pli.

**Ginastica:** La Uniun dles Ëres adòm al Conséi de Formaziun d'Al Plan mét endô da ji la ginastica de prevenziun (Gesundheitsgymnastik). Le pröm iade è en dédemesaledema ai 16 de janà ales 19:15 (por 1 ora), te palestra. La ginastica jarà ennent por endôt 10 iadi. An n'à nia bria da s'anunzié danfora. Al è da se tó en pêr de ćialzines (Socken).

**Oraziun:** En vëndres ai 18 de janà ales 8 da sëra èl tla capela da Oies na oraziun de Taizé, olache al vën perié, ćianté y medité en forma de Taizé. Dúc è bel enviés.

**Patrones:** La Uniun dles Patrones de Mareo organisëia en curs da fà ćiajó con Patrizia Declara. Le curs vën tignì fora Pliscia, en lönesc ai 21 de janà, ales 8:30. Enformaziuns y prenotaziuns pa Patrizia al nr. 334/1663776.

**Curs:** Le Zënter Families Mareo organisëia deboriada con le Katholischer Familienverband na scora por geniturs (Elternschule), co arà desco tematica la puberté - i mituns dai 10 ai 14 agn. Al è endôt 5 encuntades, dai 19 de forà ai 19 de merz, dagnora le dédölönesc. I scrić ete al ZFM paia 50,00€ a cé o 70,00€ sce entrami i geniturs tol pert. I nia scrić ete 55,00€ resp. 75,00€. Les iscriziuns vën tutes sö ćina al 31 de janà pa Verena Ties al nr. 334/5816850.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Telefôn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: Mhz 93,00

Comunicaziuns - ćina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Download plata: [www.valbadiaonline.it/comunitate/ploanies/al-plan-de-mareo.html](http://www.valbadiaonline.it/comunitate/ploanies/al-plan-de-mareo.html)



# La plata de Ploania

E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com) - Radio: 93,00 Mhz

Bato de Gejù tal lordann, ann C, ai 13.01.13 - nr. 7

Redaziun dla plata: Pablo Palfrader, Margot Pisching, Angela Zingerle

## Tö es mio Fì bunorü!

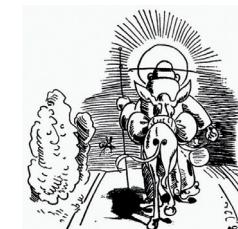
Dal vagnele dô San Luca, 3, 15-16, 21-22

Te chël tomp<sup>15</sup>ea le popul plén de aspetanza y dúc ponsâ sora tal chít sce Jan n'ê mino forsc enstës le Messia.<sup>16</sup>Mo Jan ti respognea a dúc: lu ves bači con ega, mo al nen vën önn co è plü gaiert co iu, y iu ne sun nia dën da ti desçiolè i ćialzà. Èl ves bačiarà con Spirit Sant y con fû.<sup>21</sup>Deboriada con döt le popul s'â ince Gejù lascé bacé. Y dertan ch'al periâ, s'â dauri le cì<sup>22</sup>y le Spirit Sant è gnü jö sön él, co ea da odëi tla forma de na colomba, y na usc dal cì dijea: Tö es mio Fì bunorü, en tè ài ciafè plajëi. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



## Orëi ti fà dërt a dúc - na storia

Al è n dé de gran ćialdun. Pere y möt va con le müsc fora por les strades da stöp de na picia ciuté. Le pere sonté sön müsc, le möt dlungia a pè.



Te chël pàssel en foresto y dij: "Cösc püre möt. Con söes pices iames èl apëna bun da tignì le vare. Co po pa en pere s'an sté bel frat sön müsc, deperpo che le möt se stracia jö?"

Le pere se tol a cör les parores, lea jö y sonta le möt sön müsc. Tosc pàssel endô zacai: "Poh en te' patük, chël craut s'an stà sön müsc desco en te' re, deperpo che so püre vedl pere mëss jì a pè."

Le möt se mëna picé le pere, y le lascia sonté empara sön müsc. Te chël passa na éra dlungiaia y dij: "Poh cí vëighi pa tlò?

Le spiné de chël püre müsc è mä döt stort da porté le pëis de chisc du. Cösc è tichené tiers.

Ai fej desche sce cösc püre müsc foss so canape."

Pere y möt se ćiara, lea jö y va entrami ennent a pè dlungia le müsc. Püch dedô encùntai endô en foresto, co ćiara con morvëia y dij: "Tan da tec n'oressi iu nia ester. Ciodi pa se tó dô le müsc, sce al n'ë empò por nia y degügn ne po sonté lassora?"

Pere y möt n'à nia plü parores. Le pere alza sö le müsc ples iames dant, le möt ples iames iadedô, y entrami le porta por döt le tru co romagn ćiamó. (Autur nia conesciù)

Ensciö pòra jì, da orëi ti fà dërt a dúc.

## Funziuns Liturgiches dla Ploania d'Al Plan por l'edema dai 13 ai 20 de jenà

### Domëgna: 13.01.: Festa dal Bato de Gejù tal Iordan – fin dal Tomp da Nadé



Oferta por i bojügns dla Ploania

- 6.30: Mëssadoura ia La Pli
- 9.30: Funziun dla Domëgna: Corona
- 10.00: S.M. por döta la comunità en rengr. dal Bato
- 18.00: S.M. por +nta Hilda Willeit Erardi  
S.M. por +nt Ties Adolf, Valiares  
S.M. por +nt Christian Vollmann dal lagher  
S.M. por +nta Angela Erlacher in Erlacher

### Lönesc: 14.01. Feria dla 1° edema dal ann: S.Rainer, Sa.Eilica, S.Felix

- 7.15: S.M. por +nta Notburga Rindler de Berto  
S.M. por +nt Jep Ties da Plazores  
S.M. por les Püres Animes

### Dédol.: 15.01. Feria dla 1° edema: S.Romede, S.Mauro, S.Konrad

- 18.00: Funziun dla Corona

### Dédem. 16.01. Feria dla 1° edema: S.Marzelin, S.Honorat, S.Tasso

- 18.00: S.M. por +nta Angelika Call, Hotel Call  
S.M. en onù de S.Antone d'Egit  
por Fam.Comployer Tone y Annamaria  
S.M. por +nt Comploi Tone dal Tabach

### Jöbia 17.01. Memoria de S.Antone Abat, Sa.Beatrix, S.Iulian

- 18.00: Funziun por la Ciaussa
- Al mët man l'Otava dla Oraziun Mondiala: S.Regina**
- 7.10: S.M. dai scolari  
S.M. aniversar por +nt Signor Matio Rigo  
S.M. por +nt Friedl Ferdigg dal Pech da Mantëna  
S.M. por +nta Judita Palfrader - Burchia, Brüscia

### 15.00: Ora de adoraziun y oraziun

### Santa Maria in Sabato: Sa.Aleidis, S.Mario, S.Heinrich

- 17.00: Possibilité da se pissié
- 18.00: S.M. por +nt Mutschlechner Josef dal Bagn  
S.M. por +nc' de Trebo Hermann y Laura  
S.M. por +nt Carlo Frenner dai Renc'

### Domëgna 20.01.: II° Domëgna dal Ann C – Domëgna dla Bibia



Oferta por i bojügns dla Ploania

- 6.30: Mëssadoura ia La Pli
- 9.30: Funziun dla Domëgna
- 10.00: S.M. por döta la Comunità
- 18.00: S.M. por +nc' Lois y Nina Oberbacher dal Lehrer  
S.M. por +nc' Pescoller Hubert y Marchi Maria  
S.M. por +nc' Trebo Angelo y Rigo Trebo Maria  
S.M. en onù y rengraz. de Santa Maria  
Por vis y +nc' dla Fam. Hochwieser

## LE BATO

Tal bato chërda Gejù vignönn de nos por ennom.  
El mo tol sö desco sò möt / söa möta.  
"Tö t'es mio fi bënörü / mia fia bënörüda,  
no te temei, iu sun pa te".

B. Heinen



## Dieser heilige Augenblick

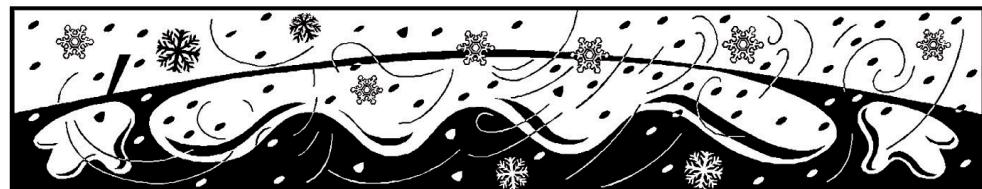
erzählt uns: Das kleine Kind, dessen Geburt wir vor ein paar Tagen gefeiert haben, ist wirklich der Retter. Gott ist nicht nur mit ihm, Gott ist bei ihm und in ihm. Und dieser heilige Augenblick erinnert mich daran, dass Gott – wie damals bei meiner Taufe – deutlich zu mir spricht: Du bist mein geliebtes Kind, fürchte dich nicht, ich bin bei dir.

Was würden Sie tun, wenn Sie das neue Jahr regieren könnten?

Ich würde vor Aufregung wahrscheinlich die ersten Nächte schlaflos verbringen und darauf tagelang ängstlich und kleinlich ganz dumme, selbstdüchtige Pläne schwingen.

Dann – hoffentlich – aber laut lachen und endlich den lieben Gott abends leise bitten, doch wieder nach seiner Weise das neue Jahr göttlich selber zu machen.

Joachim Ringelnatz



## Sorvisc dai Ministrónć

Lönesc 14/01 (07:10h), Dedemesaledema 16/01 (18:00h), Vëndres 18/01 (7:15h): Samuel Castlunger, Alex Rubatscher; **Sabeda 19/01 (18.00h):** Mark y Kevin Castlunger, Max Trebo, Max Maneschg, Martina, Miriam y Alessia Kaneider; **Domëgna 20/01 (10:00h):** Catarina Frenner, Viktoria Frontull, Lisa, Emilie y Richard Comploi, Angelo Marku, Natalie Obojes, Marlene Palfrader; **Domëgna 20/01 (18:00h):** Stefan, Florian y Max Palfrader, Daniel y Herbert Piazza, Leo y Emma Castlunger, Matteo Sottrovisch

